



VYHLÁSENIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

# SPOLOČNOSTI SCANIA

Kľúčovou hodnotou v spoločnosti Scania je *rešpekt k jednotlivcovi*. Toto je základ našej komunikácie s vami v úlohe nášho váženého zákazníka, vodiča našich vozidiel, spolupracovníka v našej globálnej organizácii, dôveryhodného obchodného partnera/dodávateľa alebo pri návšteve našich webových stránok, priestorov alebo podujatí.

Prevádzkovateľom údajov zodpovedným za vaše osobné údaje je spoločnosť Scania CV AB, pokiaľ nie je uvedené inak vo vyhlásení o ochrane osobných údajov pre konkrétny trh alebo službu, ktoré je k dispozícii na webovej lokalite [www.scania.com](http://www.scania.com).

Vaše osobné údaje spracúvame, keď je to potrebné na:

- poskytovanie našich produktov a služieb,
- podporu a pomoc pri používaní našich produktov a služieb,
- plnenie zmluvných záväzkov, našich aj vašich,
- plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov presadzovania práva a ďalších orgánov,
- poskytovanie informácií o našich produktoch a službách, ako aj o nadchádzajúcich podujatiach,
- zlepšovanie kvality a rozvoj existujúcich a nových produktov a služieb, ako aj našej organizácie.

Snažíme sa o to, aby sme s vašimi osobnými údajmi vždy zaobchádzali a chránili ich s rešpektom a integritou. Niekedy využívame dôveryhodných obchodných partnerov, ktorí nám pomáhajú poskytovať naše produkty a služby. V prípadoch, keď potrebujeme zdieľať vaše osobné údaje s našimi obchodnými partnermi, zabezpečíme, aby s vašimi osobnými údajmi zaobchádzali rovnako ako my.

V tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov vás chceme informovať o tom, aké osobné údaje spracúvame, prečo to robíme a ako zabezpečujeme rešpektovanie vašich práv a súkromia. Ďalšie informácie o spracúvaní vašich údajov nájdete v konkrétnych prípadoch v podrobnejších oznámeniach o ochrane osobných údajov a popisoch služieb. V týchto prípadoch nájdete informácie pri prístupe k aplikácii/systému/službe. Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy, kedykoľvek nás môžete kontaktovať [tu](#) alebo sa môžete obrátiť na svoju kontaktnú osobu v spoločnosti Scania.



# – ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

## **Zdieľa spoločnosť Scania moje osobné údaje s tretími stranami?**

Aby sme mohli poskytovať najlepšie produkty a služby, využívame našu globálnu organizáciu a globálnu sieť dôveryhodných partnerov. To znamená, že môžeme – z času na čas – zdieľať vaše osobné údaje (všetky alebo vybrané časti uvedené v kategóriách dotknutých osôb) v rámci skupiny TRATON, ktorej je spoločnosť Scania súčasťou, ako aj s dôveryhodnými obchodnými partnermi, ktorí nám pomáhajú. Medzi typické príklady patria:

- keď používate webový obchod Scania, zdieľame osobné údaje s našimi partnermi, ktorí majú na starosti webový obchod,
- vaše osobné údaje môžeme spracúvať v systémoch IT, ktoré sú vyvinuté, dodávané alebo hostované našimi externými partnermi v oblasti IT,
- môžeme využiť tretie strany, aby nám pomohli organizovať podujatia, na ktorých sa zúčastňujete, poskytnúť hotel, dopravu atď.,
- keď zavoláte našu službu pomoci v prípade núdze, môžeme zdieľať vaše osobné údaje s tretími stranami, napríklad s odťahovými spoločnosťami,
- keď sa náš zákazník (buď vy, alebo váš zamestnávateľ) rozhodne zapojiť externého poskytovateľa služieb a udelí prístup tomuto poskytovateľovi, spoločnosť Scania bude zdieľať osobné údaje týkajúce sa vodiča, vozidla, motora, prívesu, nadstavby alebo iných produktov,
- keď uzatvárate so spoločnosťou Scania zmluvu o poskytnutí finančného/poistného produktu alebo služby, môžeme zdieľať informácie s dôveryhodnými stranami na účely posúdenia úverovej spôsobilosti,
- keď uskutočňujeme výskum a vývoj, môžeme zdieľať osobné údaje s univerzitami, výskumnými zariadeniami alebo inými dôveryhodnými partnermi.
- Ak sa rozhodnete prijať súbory cookie tretích strán, vaše osobné údaje sa môžu zdieľať s týmito tretími stranami (ďalšie informácie o súboroch cookie nájdete v našich Zásadách používania súborov cookie).

V prípadoch, keď potrebujeme zdieľať vaše osobné údaje s našimi obchodnými partnermi, zabezpečíme, aby s vašimi osobnými údajmi zaobchádzali rovnako ako my. Vaše osobné údaje tiež zdieľame s orgánmi verejnej správy, ak to vyžaduje zákon alebo ak dostaneme legitímnu právnu žiadosť od orgánov presadzovania práva alebo iného orgánu.

Ak sa vaše údaje prenášajú z Európskej únie (ďalej len „EÚ“) do „tretej krajiny“ (krajiny mimo EÚ/EHS) uskutočňuje sa to pomocou vhodných mechanizmov prenosu vrátane príslušných predbežných posúdení a primeraných bezpečnostných opatrení (pozri ďalej).

## **Kde spoločnosť Scania spracúva moje osobné údaje?**

Scania je globálna spoločnosť, ktorá pôsobí vo viac ako 100 krajinách. To znamená, že sa občas môžeme rozhodnúť spracovať vaše osobné údaje (všetky alebo vybrané časti) v rámci Európskej únie i mimo nej. V takom prípade vždy dodržiavame platné zákony a predpisy, ako aj rozhodnutia súdu, aby sme zaistili bezpečné zaobchádzanie s vašimi osobnými údajmi. Ak sa vaše osobné údaje prenášajú mimo Európskej únie, uskutočňuje sa to pomocou vhodných mechanizmov prenosu vrátane príslušných predbežných posúdení a primeraných bezpečnostných opatrení. Najčastejšie sa vychádza zo štandardných zmluvných doložiek, ktoré vydáva Európska komisia. Ak sú vaše osobné údaje súčasťou prenosu zabezpečeného prostredníctvom štandardných zmluvných doložiek, máte právo získať kópiu príslušných uzavretých štandardných zmluvných doložiek. Kontaktujte nás [tu](#) alebo na vášho zástupcu spoločnosti Scania.



V tejto súvislosti „spracovanie“ znamená akúkoľvek operáciu alebo súbor operácií s osobnými údajmi, ako je zhromažďovanie, zaznamenávanie, organizovanie, štruktúrovanie, ukladanie, prispôsobenie alebo zmena, vyhľadávanie, konzultácia, použitie, zverejnenie prostredníctvom prenosu, šírenia alebo iného prístupnosti, zosúladenia alebo kombinácie, obmedzenie, vymazanie alebo zničenie.

### **Ako chráni spoločnosť Scania moje osobné údaje?**

Zaviazali sme sa chrániť vaše osobné údaje. Prijímame všetky príslušné a primerané právne, technické a organizačné bezpečnostné opatrenia na primeranú ochranu osobných údajov, ktoré spracúvame. Naše bezpečnostné opatrenia sa neustále zdokonaľujú v súlade s vývojom dostupných bezpečnostných produktov a služieb.

### **Ako dlho uchováva spoločnosť Scania moje osobné údaje?**

Konkrétne činnosti spracovania majú svoje vlastné individuálne doby uchovávania, ktoré sa na ne vzťahujú v súlade s právnym základom a/alebo účelom spracovania. Z tohto dôvodu vaše osobné údaje minimalizujeme alebo odstránime, keď už nebudú potrebné na:

- plnenie našich zmluvných záväzkov voči vám,
- plnenie účelu, na ktorý boli tieto osobné údaje zhromaždené,
- plnenie našich zákonných povinností.

### **Aké sú moje práva?**

#### **Právo byť informovaný**

Máte právo byť informovaný o osobných údajoch, ktoré o vás spracúvame. Okrem toho máte právo byť informovaný o špecifikách spracúvania vrátane dôvodov, prečo sa vaše osobné údaje spracúvajú, ako dlho sa budú vaše osobné údaje uchovávať, o príjemcoch alebo kategóriách príjemcov osobných údajov, o oprávnenom záujme, ktorý sledujeme (ak je to uplatniteľné), a o všetkých uskutočnených prenosoch do „tretej krajiny“ (krajiny mimo EÚ/EHP).

Tieto informácie uvádzame v tomto vyhlásení o ochrane osobných údajov, ale ako je uvedené vyššie, konkrétnejšie informácie o tom, ako sa vaše osobné údaje spracúvajú, nájdete v niektorých prípadoch v podrobnejších oznámeniach o ochrane osobných údajov vrátane príloh k zmluvám a opisov služieb. V týchto prípadoch nájdete informácie pri prístupe k aplikácii/systému/službe. Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy, kedykoľvek nás môžete kontaktovať [tu](#) alebo sa môžete obrátiť na svoju kontaktnú osobu v spoločnosti Scania.

#### **Právo na prístup**

Máte právo získať od nás potvrdenie o tom, či spracúvame vaše osobné údaje. V takom prípade máte právo získať kópiu, v ktorej budú uvedené osobné údaje, ktoré o vás spracúvame, a okrem toho aj určité informácie vrátane účelov spracúvania, príjemcu kategórií, predpokladaného času uchovávania a existencie automatizovaného rozhodovania (vrátane profilovania). Po potvrdení vašej totožnosti vám výpis odovzdáme bezpečným spôsobom v zrozumiteľnej a ľahko dostupnej forme.

#### **Právo na opravu**

Máte právo na aktualizáciu svojich informácií, aby sa zabezpečilo, že budeme mať vždy správne informácie.

#### **Právo na vymazanie**

Svoje osobné údaje môžete bez zbytočného odkladu nechať vymazať, ak platí niektorá z



nasledujúcich podmienok:

- Ak osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhromaždené alebo inak spracované.
- Ak ste namietali proti použitiu údajov a neexistujú žiadne ďalšie závažné oprávnené dôvody, aby sme ich spracovali.
- Ak je spracovanie založené výlučne na vašom súhlase a vy svoj súhlas odvoláte.
- Ak je vymazanie potrebné na splnenie zákonnej povinnosti alebo ak boli osobné údaje spracované nezákonne.

Môžu nastať situácie podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov, v ktorých sa vyššie uvedené neuplatní, napr. ak musíme spracúvať osobné údaje na splnenie právnych predpisov EÚ alebo platných právnych predpisov členského štátu alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právneho nároku.

### Právo namietat'

Vždy máte právo namietat' proti spracovaniu vašich osobných údajov na účely priameho marketingu. Toto je absolútne právo, čo znamená, že ak vznesiete námietku alebo sa odhlásite z odberu, nebudeme viac spracúvať vaše osobné údaje na účely priameho marketingu.

Máte tiež právo namietat' proti akémukoľvek spracúvaniu, ktoré je založené na oprávnenom záujme alebo úlohe vykonávanej vo verejnom záujme, vrátane profilovania založeného na týchto dôvodoch. Spracovanie sa potom zastaví, pokiaľ nepreukážeme závažné legitímne dôvody na spracovanie, ktoré prevažujú nad záujmami, právami a slobodami jednotlivca, alebo nepreukážeme, že naše spracovanie slúži na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

### Právo na obmedzenie

Máte právo požiadať o obmedzenie spracúvania vašich osobných údajov v nasledujúcich situáciách:

- Ak sa domnievate, že vaše osobné údaje nie sú správne, a preto ste požiadali o opravu. Následne môžete požiadať, aby bolo spracúvanie vašich osobných údajov obmedzené, kým overíme, či sú vaše osobné údaje nesprávne.
- Ak je spracúvanie osobných údajov nezákonné a nechcete odstrániť svoje osobné údaje a namiesto toho požiadate o obmedzenie použitia týchto osobných údajov.
- Keď potrebujete svoje osobné údaje, aby ste mohli určiť, vymáhať alebo obhajovať právne nároky, a to aj v prípade, ak už vaše osobné údaje nepotrebujeme na účely nášho spracovania.
- Až do overenia, či naše oprávnené dôvody prevažujú nad právami a slobodami jednotlivca, keď ste vznesli námietku proti spracúvaniu a spracúvanie je založené na právnom základe oprávneného záujmu alebo úlohe vykonávanej vo verejnom záujme.

### Práva týkajúce sa automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania

Máte právo nebyť predmetom rozhodnutia založeného výlučne na automatizovanom spracúvaní,

vrátane profilovania, ktoré môže viesť k právnym účinkom, ktoré sa vás týkajú alebo vás podobným spôsobom významne ovplyvňujú. Máte právo namietat' proti takémuto spracúvaniu.

To však neplatí, ak je rozhodnutie nevyhnutné na to, aby sme s vami mohli uzavrieť alebo plniť zmluvu, alebo ak je rozhodnutie povolené právom Únie alebo právom členského štátu, ktorému podliehame, alebo ak je rozhodnutie založené na vašom výslovnom súhlase.

### Právo na prenosnosť údajov



Máte právo na získanie osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, aby ste ich mohli spracovať inde. Toto právo sa uplatňuje v prípadoch, keď je naše spracovanie vašich osobných údajov založené na právnom základe vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov alebo ste s nami uzavreli zmluvu a spracovanie sa vykonáva automatizovanými prostriedkami.

#### Oznámenie o porušení (sťažnosť)

Ak sa domnievate, že vaše osobné údaje sú spracúvané v rozpore s platnými predpismi, čo najskôr nám to nahláste. Máte tiež právo podať sťažnosť orgánu na ochranu údajov.

#### **Ako môžem kontaktovať spoločnosť Scania, ak mám otázky?**

Vždy môžete kontaktovať zodpovednú osobu skupiny alebo sa porozprávať s miestnou kontaktnou osobou spoločnosti Scania.

Online: <https://www.scania.com/group/en/home/admin/misc/privacy-statement/contact-privacy.html>

Telefón: +46 8 553 810 00

Poštová adresa: Scania CV AB, ATT: Kancelária pre ochranu údajov, ZCD, S-151 87 Södertälje, Švédsko.



# OSOBNÉ ÚDAJE, KTORÉ SPRACÚVAME

Osobné údaje, ktoré zhromažďujeme, závisia od vášho vzťahu so spoločnosťou Scania. V tabuľkách nižšie sú uvedené podrobné informácie o osobných údajoch, ktoré zhromažďujeme na rôzne účely.

## **Aké osobné údaje spracúva spoločnosť Scania od vás ako zákazníka?**

Keď zastupujete svoju spoločnosť, musíme vaše osobné údaje spracúvať na nižšie uvedené účely. Ak ste samostatne zárobkovo činná osoba, všetky údaje, ktoré o vašej spoločnosti spracúvame, sa stávajú osobnými údajmi.



<b>Prečo spracúvame vaše osobné údaje</b>	<b>Aké kategórie osobných údajov spracúvame?</b>	<b>Právny základ</b>
Vytvorenie databázy potenciálnych zákazníkov, napríklad pomocou údajov od tretích strán	<ul style="list-style-type: none"><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li></ul>	Oprávnený záujem
Poskytnutie cenovej ponuky	<ul style="list-style-type: none"><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Ak ste samostatne zárobkovo činnou osobou, spracúvame finančné údaje, napríklad úverové hodnotenie</li><li>• Preferencie týkajúce sa kontaktu</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li></ul>	Oprávnený záujem



Poskytnutie na základe zmluvy	<ul style="list-style-type: none"><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Ak ste samostatne zárobkovo činnou osobou, spracúvame finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia, bankové účty a platby, ako aj údaje súvisiace so zmluvami, napríklad číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li></ul>	Zmluvný záväzok
-------------------------------	--	-----------------





Poskytovanie služieb a podpory a plnenie zmluvných záväzkov	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>•</li><li>• Preferencie týkajúce sa kontaktu</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li></ul>	Zmluvný záväzok
---	--	-----------------



<p>Informovanie o aktualizáciách, produktoch a službách, o ktorých si myslíme, že by vás mohli zaujímať</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Preferencie týkajúce sa kontaktu</li><li>• Profesia</li><li>• Umiestnenie trhu</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li></ul>	<p>Regulované marketingovými právnymi predpismi pre jednotlivé krajiny</p>
---	---	--



<p>Sledovanie našej výkonnosti a vašej spokojnosti s produktmi a službami vrátane účasti na prieskumoch</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Preferencie týkajúce sa kontaktu</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha a prevádzkové hodiny</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Adresa IP, operačný systém, typ zariadenia, názov a verzia aplikácie, názov a verzia prehliadača a vaše odpovede na otázky prieskumu</li></ul>	<p>Oprávnený záujem</p>
---	--	-------------------------



Vykonanie nápravných opatrení	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Dodacia adresa</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	Oprávnený záujem alebo zmluvný záväzok
-------------------------------	--	--



<p>Analýza, zlepšovanie kvality a vývoj produktov, služieb a našej organizácie</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Registračné čísla pridelené spoločnosťou Scania</li><li>• Dodacia adresa</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia, bankové účty a platby, ako aj údaje súvisiace so zmluvami, napríklad číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li><li>• Odpovede na otázky z prieskumu</li></ul>	<p>Oprávnený záujem</p>
--	--	-------------------------



<p>Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov presadzovania práva a ďalších orgánov</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Dodacia adresa</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia, bankové účty a platby, ako aj údaje súvisiace so zmluvami, napríklad číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	<p>Zákonná povinnosť alebo oprávnený záujem</p>
---	---	---



Poskytovanie požadovaných informácií a príslušných aktualizácií	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Geografická poloha</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	Oprávnený záujem/Regulované marketingové mi právnymi predpismi pre jednotlivé krajiny
---	--	---



## **Aké osobné údaje spracúva spoločnosť Scania od vás ako vodiča/operátora?**

Šoférujete vozidlo Scania alebo obsluhujete stroj s komponentom Scania. Zhromažďujeme rôzne typy prevádzkových údajov z vozidla, motoru, prívesu, nadstavieb a ďalších produktov, ktoré predávame, ako je spotreba paliva, spôsob jazdy, geografická poloha vozidla, chybové kódy atď. Tieto informácie sa stávajú osobnými údajmi, keď môžeme identifikovať, kto vedie vozidlo alebo obsluhuje stroj. Tieto údaje spracovávame, aby sme napr.

- dodali služby požadované zákazníkom – viac informácií o spracovaní údajov nájdete v príslušných Popisoch služieb,
- na požiadanie dodávali zábavné služby vo vozidle,
- vykonávali diagnostiku na diaľku a plánovali opravy a údržbu,
- poskytovali podporu,
- plnili zmluvné povinnosti,
- skúmali, analyzovali, zlepšovali kvalitu a vyvíjali existujúce a nové produkty, ako aj služby a našu organizáciu,
- plnili zákonné povinnosti a oprávnené požiadavky orgánov presadzovania práva a ďalších orgánov,
- informovali o relevantných aktualizáciách.

Údaje, ktoré zhromažďujeme, poskytuje váš zamestnávateľ, zhromažďujú sa z vozidla, motora, prívesu, nadstavby alebo iných produktov, alebo sa vytvárajú v našich systémoch IT, ktoré používate.

### **Zapojíte sa do súťaže vodičov organizovanej spoločnosťou Scania**

Ak sa rozhodnete zapojiť do súťaže vodičov organizovanej spoločnosťou Scania, potrebujeme zhromaždiť niektoré vaše osobné údaje, napríklad vaše meno a kontaktné údaje, aby sme mohli spracovať vašu registráciu a účasť v súťaži. Tieto osobné údaje poskytnete priamo vy.

### **Na ceste dôjde k núdzovej situácii a zavoláte asistenčnú službu Scania**

Ak na ceste došlo k núdzovej situácii a rozhodli ste sa nás kontaktovať a získať pomoc v prípade núdze, musíme spracovať vaše osobné údaje, aby sme vás mohli identifikovať, porozumieť vašej núdzovej situácii, poskytnúť pomoc a kontaktovať vás, aby sme vám mohli neustále poskytovať informácie týkajúce sa pomoci.





<b>Prečo spracúvame vaše osobné údaje</b>	<b>Aké kategórie osobných údajov spracúvame?</b>	<b>Právny základ</b>
<p>Plnenie našich zmluvných záväzkov, ako napríklad:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• poskytovanie služieb požadovaných zákazníkom/vaším zamestnávateľom</li><li>• dodávanie zábavných služieb vo vozidle na požiadanie</li><li>• vykonávanie diagnostiky na diaľku a plánovanie opráv a údržby</li><li>• poskytovanie podpory</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, privesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, privesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	Oprávnený záujem
	<ul style="list-style-type: none"><li>•</li></ul>	



Plnenie zmluvných záväzkov zákazníka	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Preferencie týkajúce sa kontaktu</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	Oprávnený záujem
--------------------------------------	--	------------------



<p>Spracovanie vašej účasti v našich súťažiach vodičov</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Váš vek</li><li>• Vaše jazykové preferencie</li><li>• Názov spoločnosti vášho zamestnávateľa</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li></ul>	<p>Súhlas</p>
--	---	---------------



Poskytovanie pomoci v prípade núdze na ceste	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Registračné číslo (evidenčné číslo vozidla)</li><li>• Opis núdzovej situácie vrátane opisu všetkých fyzických zranení a potreby lekárskej pomoci</li><li>• Geografická poloha</li><li>• Údaje o vozidle na diaľkovú diagnostiku</li><li>• Záznamy zvukových hovorov alebo videohovorov</li></ul>	Oprávnený záujem
--	---	------------------



Vykonanie nápravných opatrení	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Dodacia adresa</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	Oprávnený záujem alebo zmluvný záväzok
-------------------------------	--	--



<p>Analýza, zlepšovanie a vývoj existujúcich a nových produktov a služieb a našej organizácie</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Prípady núdzovej pomoci</li><li>• Odpovede na otázky z prieskumu</li><li>• Poloha</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	<p>Oprávnený záujem</p>
---	--	-------------------------



<p>Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov presadzovania práva a ďalších orgánov</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Dodacia adresa</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Systémové denníky z našich systémov IT</li></ul>	<p>Zákonná povinnosť alebo oprávnený záujem</p>
---	--	---



Poskytovanie požadovaných informácií a príslušných aktualizácií	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Geografická poloha</li></ul>	Oprávnený záujem/Regulované marketingovými právnymi predpismi pre jednotlivé krajiny
Sledovanie našej výkonnosti a vašej spokojnosti s produktmi a službami vrátane účasti na prieskumoch	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Preferencie týkajúce sa kontaktu</li><li>• Nákupy a transakcie</li><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd, radenie rýchlostí, využitie batérie, údaje o motore a chybové kódy</li><li>• Adresa IP, operačný systém, typ zariadenia, názov a verzia aplikácie, názov</li></ul>	Oprávnený záujem





Poskytnutie cenovej ponuky zákazníkovi/vášmu zamestnávateľovi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Správanie pri šoférovaní, napríklad spôsob jazdy, geografická poloha, prevádzkové hodiny a nastavenia preferencií</li><li>• Identifikačné údaje, napríklad identifikačné číslo vozidla, prívesu, nadstavby alebo motora, ako aj identifikačné číslo vodiča, číslo IP, MAC adresa, systém IT a ID používateľa</li><li>• Údaje o výkone vozidla, prívesu, nadstavby, motora a ďalších produktov, napríklad informácie z komponentov vozidla, spotreba paliva, používanie brzd,</li></ul>	Oprávnený záujem
Monitorovať bezpečnosť vozidiel, aby bolo možné identifikovať útoky a narušenia bezpečnosti a prijať opatrenia.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Identifikátory vozidiel a identifikátory elektronických riadiacich jednotiek</li></ul>	Zákonná povinnosť



## Aké osobné údaje spracúva spoločnosť Scania od vás ako zamestnanca?

Spoločnosť Scania ako zamestnávateľ spracúva osobné údaje ľudí, ktorých chceme získať, uchádzačov, zamestnancov, konzultantov a bývalých zamestnancov.

Keď sa uchádzate o pracovnú pozíciu v spoločnosti Scania, požiadame vás o poskytnutie niektorých osobných údajov, aby sme mohli spracovať vašu žiadosť a v prípade prijatia do zamestnania pripraviť pracovnú zmluvu.

Počas vášho pracovného pomeru v spoločnosti Scania spracúvame vaše osobné údaje na nasledujúce účely:

- správa vášho pracovného pomeru,
- plnenie našich zákonných povinností ako zamestnávateľa,
- plnenie nášho oprávneného záujmu, napr.:
  - riadenie, plánovanie a hodnotenie práce,
  - ochrana zamestnancov a majetku spoločnosti,
  - kontaktovanie a informovanie zamestnancov,
  - transparentnosť voči vlastníkom a širokej verejnosti.

Po vašom odchode zo spoločnosti spracúvame obmedzené množstvo osobných údajov potrebných na splnenie našich zákonných povinností, napríklad osobné údaje, ktoré preukazujú vašu dobu zamestnania.

Prečo a na ako dlho spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
<p>Budovanie značky zamestnávateľa (napr. kontaktovanie ľudí so zručnosťami a kompetenciami atraktívnymi pre spoločnosť Scania prostredníctvom zasielania informácií o podujatiach a kariérnych príležitostiach, organizovanie súťaží a programov stáží a vytváranie profilov cieľových skupín).</p> <p>Všetky osobné údaje sa uložia po ukončení podujatia. Osobné údaje potrebné na kontaktovanie ohľadom ďalších pozvánok alebo prieskumov sa uchovávajú na najviac 4 roky.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo)</li> <li>• Predchádzajúci vzťah k spoločnosti Scania (napríklad letná brigáda, stáž, predchádzajúce zamestnanie)</li> <li>• Údaje o vzdelaní (napríklad vzdelanie, názov školy/univerzity)</li> <li>• Údaje o zamestnaní na účely stáže (napríklad dátum začiatku/konca, veľkosť obuvi a oblečenia, typ zmluvy, robotník/technicko-hospodársky pracovník, plat, zamestnanecké číslo, oddelenie, manažér)</li> <li>• Alergie</li> <li>• Údaje z prieskumu (napríklad dosiahnuté vzdelanie, pracovná pozícia, vek, pohlavie, záujmy, meno, e-mailová adresa)</li> </ul>	Súhlas alebo oprávnený záujem/regulované marketingovými právnymi predpismi pre jednotlivé krajiny
<p>Nábor zamestnancov</p> <p>Osobné údaje pri náboře sa uchovávajú tak dlho, ako je to potrebné na plnenie vnútroštátneho pracovného práva.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa bydliska)</li> <li>• Údaje o vzdelaní (napríklad vzdelanie, názov školy/univerzity, známky)</li> <li>• Kompetencie, skúsenosti a zručnosti (napríklad profesijná a odborná história, referencie a odporúčania, test výkonnosti)</li> </ul>	Oprávnený záujem alebo súhlas alebo zákonná povinnosť



<p>potrebné na vytvorenie pracovnej zmluvy sa uchovávaajú do ukončenia pracovného pomeru.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Previerka osoby (zhromažďujú sa údaje o konečnom uchádzačovi na konkrétnu pozíciu)</li></ul>	
<p>Správa zamestnancov a miezd</p> <p>Osobné údaje sa uchovávaajú tak dlho, ako je to potrebné na plnenie vnútroštátneho pracovného práva.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad číslo zamestnania, ID používateľa, fotografie)</li><li>• Finančné informácie (napríklad plat, dane, výdavky, evidencia času atď.)</li><li>• Voľno a pracovný čas (napr. dovolenka, nadčasy, pracovné zmeny, práceneschopnosť, ponuka predčasnej dovolenky, nároky na dovolenku)</li></ul>	<p>Zmluvný záväzok alebo zákonná povinnosť</p>
<p>Správa cestovania</p> <p>Osobné údaje sa uchovávaajú až do preplatenia výdavkov a tak dlho, ako je to potrebné na splnenie vnútroštátnych právnych predpisov.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo)</li><li>• Osobné identifikačné číslo</li><li>• Informácie o organizácii (napríklad oddelenie, nákladové stredisko atď.)</li><li>• Osobné identifikačné číslo</li><li>• Jazyk</li><li>• Národnosť</li><li>• Alergie</li><li>• Informácie o cestovaní (ako napríklad začiatok a cieľ cesty)</li></ul>	<p>Oprávnený záujem</p>
<p>Plnenie zákonných povinností (napr. nahlasovanie orgánom, nahlasovanie nezákonnej činnosti), dodržiavanie kolektívnej zmluvy (napr. platenie dohodnutého poistenia a dôchodkov) a odpovedanie na žiadosti inštitúcií, ako sú banky a poisťovne.</p> <p>Osobné údaje sa uchovávaajú tak dlho, ako je to potrebné na plnenie vnútroštátneho pracovného práva.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad dátum začiatku a konca, spoločnosť)</li><li>• Občianstvo</li><li>• Dátum narodenia</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Finančné informácie (napríklad plat, dane, výdavky, evidencia času, číslo bankového účtu atď.)</li><li>• Pracovný čas a dovolenky</li><li>• Členstvo v odborovej organizácii (na účely plnenia kolektívnej zmluvy sa údaje zhromažďujú podľa potreby)</li><li>• Denníky prístupov zo systémov IT a vstupných systémov</li><li>• Denníky IT z aplikácií a sieťových služieb</li><li>• Videá a snímky z kamerového bezpečnostného systému</li></ul>	<p>Zákonná povinnosť alebo Oprávnený záujem</p>



<p>Pracovné prostredie (napr. vykonávanie zákonných lekárskeho prehliadok, dokumentovanie incidentov a udalostí, dokumentovanie pracovného prostredia) a rehabilitácia</p> <p>Osobné údaje sa uchovávajú tak dlho, ako je to potrebné na plnenie vnútroštátneho pracovného práva.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje a údaje o zamestnaní (napríklad meno, kontaktné údaje, zamestnanecké číslo)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad oddelenie, meno a kontaktné údaje manažéra)</li><li>• Zdravotné údaje (napríklad údaje o vystavení nebezpečným látkam, zdravotnom stave a prognóze zdravotného stavu)</li><li>• Údaje o incidentoch a výskytoch (napríklad kde, kedy, opis a následok udalosti)</li><li>• Údaje o rehabilitácii (napríklad opatrenia pre návrat do práce a hodnotenie výkonnosti)</li></ul>	Zákonná povinnosť
<p>Plánovanie a sledovanie (napr. plánovanie v oblasti pracovnej sily, zoznam kompetencií, plánovanie nástupníctva, následné poradenstvo) a vytváranie štatistík a analýz na zlepšenie a rozvoj organizácie, procesov a IT systémov</p> <p>Osobné údaje sa uchovávajú do ukončenia pracovného pomeru a ďalších najviac 10 rokov. Osobné údaje, ktoré je potrebné uchovávať na základe vnútroštátnych právnych predpisov, sa uchovávajú tak dlho, ako je to potrebné na základe týchto právnych predpisov.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo, obdobie zamestnania, dátum začiatku a konca)</li><li>• Organizačné informácie (miesto práce, nákladové stredisko, priamy nadriadený atď.)</li><li>• Hodnotenia výkonu</li><li>• Informácie o vzdelaní a kompetenciách (napríklad vzdelanie, školenia, odborné skúsenosti, zručnosti)</li><li>• Údaje o výkone a správaní</li><li>• Dovolenky a pracovný čas (napríklad dovolenka, rodičovská dovolenka, zmeny, nadčasy)</li><li>• Osobné údaje v systémoch, ktoré sa majú aktualizovať, zlepšiť alebo vymeniť</li></ul>	Oprávnený záujem alebo zákonné povinnosti
<p>Vzdelávanie a rozvoj (napr. rozvoj kompetencií, plánovanie a rozvoj, podpora talentov, vzdelávanie a školenia)</p> <p>Osobné údaje o vzdelaní a školeniach sa uchovávajú až do ukončenia pracovného pomeru. Osobné údaje o výkone a rozvoji sa uchovávajú najviac 3 roky.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo, história v spoločnosti Scania)</li><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo)</li><li>• Informácie o vzdelaní a kompetenciách (napríklad vzdelanie, školenia, zručnosti)</li><li>• Odborné skúsenosti</li><li>• Údaje o výkone</li><li>• Plány rozvoja</li></ul>	Oprávnený záujem alebo zákonná povinnosť
<p>Expatriácia</p> <p>Osobné údaje sa uchovávajú 10 rokov od ukončenia pridelenia.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Občianstvo</li><li>• Dátum narodenia</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad dátum začiatku a konca pracovného pomeru)</li><li>• Organizačné informácie (napríklad domovská a hostiteľská organizácia, meno manažéra, nákladové stredisko)</li><li>• Finančné informácie (napríklad plat, dane, výdavky, evidencia času, číslo bankového</li></ul>	Zmluvný záväzok



	<p>úctu atď.)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kompetencie a odborné skúsenosti</li><li>• Informácie o rodine (napríklad rodinní príslušníci a ich štátna príslušnosť, dátum narodenia)</li></ul>	
Poskytovanie prístupu do našich IT systémov a aktualizácia, zlepšovanie a/alebo výmena našich systémov.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo, ID používateľa)</li><li>• Nastavenia používateľských preferencií v systémoch</li><li>• Denníky vášho používania našich systémov</li></ul>	Oprávnený záujem
Bezpečnosť v prípade núdze  Osobné údaje sa uchovávajú až do ukončenia pracovného pomeru.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad meno manažéra, oddelenie, pracovisko)</li><li>• Meno a kontaktné údaje núdzového kontaktu</li><li>• Občianstvo</li><li>• Dátum narodenia</li></ul>	Oprávnený záujem alebo ochrana vášho životne dôležitého záujmu
Ochrana zamestnancov a majetku spoločnosti  Osobné údaje sa uchovávajú najviac 2 roky. Osobné údaje získané zo záznamov z bezpečnostných kamerových systémov sa uchovávajú najviac 30 dní.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad číslo zamestnania, ID používateľa, fotografie)</li><li>• Denníky prístupov zo systémov IT a vstupných systémov</li><li>• Denníky IT z aplikácií a sieťových služieb</li><li>• Záznamy z bezpečnostných kamerových systémov</li><li>• Správy o bezpečnostných incidentoch</li><li>• Správy o incidentoch nevhodného správania</li></ul>	Oprávnený záujem
Externý prenos osobných údajov s cieľom identifikovať vás ako zamestnanca spoločnosti Scania a umožniť vám vykonávanie pracovných povinností	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo, ID používateľa)</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Osobné údaje v zmluvách</li><li>• Obrázky, videá a zvuk</li></ul>	Oprávnený záujem



Analýza, zlepšovanie a vývoj existujúcich a nových produktov a služieb	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad zamestnanecké číslo, ID používateľa)</li><li>• Občianstvo</li><li>• Dátum narodenia</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Organizačné informácie (miesto práce, nákladové stredisko, priamy nadriadený atď.)</li><li>• Denníky prístupov zo systémov IT a vstupných systémov</li><li>• Denníky IT z aplikácií a sieťových služieb</li><li>•</li></ul>	Oprávnený záujem
Poskytovanie požadovaných informácií a príslušných aktualizácií	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné údaje (napríklad meno, e-mailová adresa, telefónne číslo, adresa)</li></ul>	Oprávnený záujem
Súlad s licenciami programov s otvoreným zdrojovým kódom	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie prispievateľov (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li></ul>	Zmluvný záväzok
Ukončenie pracovného pomeru  Osobné údaje sa uchovávajú až do ukončenia pracovného pomeru a tak dlho, ako je to potrebné na plnenie vnútroštátneho pracovného práva.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Doba zamestnania</li><li>• Vek</li><li>• Kompetencie</li><li>• Oznámenie o ukončení pracovného pomeru</li><li>• Podklady pre ukončenie pracovného pomeru (napr. správy o nevhodnom správaní, údaje o rehabilitácii, hodnotenia výkonnosti, pracovnoprávne opatrenia, akčné plány, kompetencie a zručnosti)</li><li>• Ponuka premiestnenia</li><li>• Dohoda o ukončení</li><li>• Pracovná trieda</li></ul>	Zákonná povinnosť



## Aké osobné údaje spracúvame od vás ako obchodného partnera/dodávateľa?

Ak pracujete ako zástupca dodávateľa, ktorý poskytuje produkty a služby spoločnosti Scania, spracúvame obmedzené množstvo vašich osobných údajov, napr. vaše kontaktné a identifikačné informácie. Tieto údaje sa používajú na vyhodnotenie vašej ponuky, správu zmluvy a poskytnutie prístupu do príslušných systémov IT.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Vyhodnotenie návrhu od vás alebo vášho zamestnávateľa, alebo hodnotenie nového obchodného partnera vrátane preverky osoby	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti)</li><li>• Ak ste samostatne zárobkovo činnou osobou, spracúvame tiež finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia a ceny</li><li>• Základné informácie (napríklad osobné alebo profesionálne podmienky a charakteristiky, finančné údaje, kontakty na verejných činiteľov a možné trestné činy, ak to umožňuje zákon)</li></ul>	Oprávnený záujem
Plnenie zmlúv s vami alebo vašim zamestnávateľom	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa a telefónne číslo spoločnosti, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Ak ste samostatne zárobkovo činnou osobou, spracúvame tiež finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia, bankové účty a platby</li></ul>	Zmluvný záväzok alebo oprávnený záujem
Poskytnutie prístupu do našich systémov IT	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Id používateľa</li><li>• Jazykové nastavenia v systémoch</li><li>• Denníky vášho používania našich systémov</li></ul>	Oprávnený záujem
Externý prenos osobných údajov s cieľom identifikovať vás ako obchodného partnera/dodávateľa spoločnosti Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Údaje o zamestnaní (napríklad číslo zamestnania, ID používateľa, fotografie)</li></ul>	Oprávnený záujem
Komunikácia s vami alebo vašim zamestnávateľom	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li></ul>	Oprávnený záujem



Analyza, zlepšovanie a vývoj existujúcich a nových produktov a služieb a našej organizácie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Ak ste samostatne zárobkovo činnou osobou, spracúvame tiež finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia, bankové účty a platby</li><li>• Denníky vášho používania našich systémov</li></ul>	Oprávnený záujem
Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov presadzovania práva a ďalších orgánov	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Finančné údaje, napríklad úverové hodnotenia, bankové účty a platby, ako aj údaje súvisiace so zmluvami, napríklad číslo zmluvy, číslo objednávky, faktúry</li><li>• Občianstvo</li><li>• Dátum narodenia</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Denníky prístupov zo systémov IT a vstupných systémov</li><li>• Denníky IT z aplikácií a sieťových služieb</li></ul>	Zákonné povinnosti alebo oprávnený záujem
Poskytovanie požadovaných informácií a príslušných aktualizácií	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li></ul>	Oprávnený záujem/Regulované marketingové právnymi predpismi pre jednotlivé
Súlad s licenciami programov s otvoreným zdrojovým kódom	Kontaktné informácie prispievateľov (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)	Zmluvný záväzok





## Aké osobné údaje spracúva spoločnosť Scania od vás ako návštevníka?

Keď navštívite naše priestory a naše podujatia, spracúvame osobné údaje o vás, aby sme mohli naplniť účel vašej návštevy a urobiť vašu návštevu úspešnou a bezpečnou. To môže zahŕňať kontaktné informácie a číslo vodičského preukazu, ako aj preferencie týkajúce sa stravovania a informácie o spolucestujúcich.

Prečo a na ako dlho spracúvame vaše osobné údaje?	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Splnenie účelu vašej návštevy v spoločnosti Scania.  Osobné údaje sa uchovávajú 5 rokov od ukončenia návštevy.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Informácie o spolucestujúcich (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Jazyk</li><li>• Preferencie týkajúce sa stravovania</li><li>• Podrobnosti o cestovaní a ubytovaní</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Podrobnosti o hostiteľovi</li></ul>	Oprávnený záujem
Ochrana návštevníkov a majetku spoločnosti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Denníky prístupov zo systémov IT a vstupných systémov</li><li>• Denníky IT z aplikácií a sieťových služieb</li><li>• Záznamy z bezpečnostných kamerových systémov</li><li>• Správy o bezpečnostných incidentoch</li><li>• Údaje o zdraví</li></ul>	Oprávnený záujem
Analýza, zlepšovanie a vývoj existujúcich a nových produktov a služieb a našej organizácie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Informácie o spolucestujúcich (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Jazyk</li><li>• Podrobnosti o cestovaní a ubytovaní</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Podrobnosti o hostiteľovi</li></ul>	Oprávnený záujem



Plnenie zákonných povinností a oprávnených požiadaviek orgánov presadzovania práva a ďalších orgánov	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Informácie o spolucestujúcich (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Jazyk</li><li>• Podrobnosti o cestovaní a ubytovaní</li><li>• Vodičský preukaz</li><li>• Podrobnosti o hostiteľovi</li></ul>	Zákonná povinnosť alebo oprávnený záujem
Poskytovanie požadovaných informácií, služieb a aktualizácií vrátane webových vysielaní a výročných správ.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontaktné informácie (napríklad meno, e-mail, telefónne číslo, adresa)</li><li>• Organizačné údaje (napríklad názov spoločnosti, krajina, adresa, spoločnosti, telefónne číslo, registračné číslo spoločnosti)</li><li>• Jazyk</li></ul>	Oprávnený záujem/Regulované marketingovými právnymi predpismi pre jednotlivé krajiny

Keď navštívite naše webové stránky, váš webový prehliadač nám poskytne určité informácie, ktoré nám pomôžu pochopiť, ako používate naše webové stránky, napríklad či používate mobilné zariadenie alebo počítač, z ktorej oblasti sveta si prezeráte webové stránky a aký prehliadač používate. Tieto údaje nám pomáhajú prispôbiť našu webovú lokalitu a vylepšiť vaše prehliadanie webových stránok. Používame obmedzený počet súborov cookie, ktoré nám pomáhajú pochopiť, ako používate naše webové stránky. Viac informácií o našom používaní súborov cookie nájdete v našich zásadách používania súborov cookie.

<b>Prečo spracúvame vaše osobné údaje</b>	<b>Aké kategórie osobných údajov spracúvame?</b>	<b>Právny základ</b>
Vyhodnotenie používania webových stránok a zlepšenie našej webovej lokality	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adresa IP</li><li>• Nastavenia prehliadača</li><li>• Typ zariadenia použitý na prístup na webovú stránku</li><li>• Oblasť záujmu</li></ul>	Oprávnený záujem
Zlepšenie zážitku z prezerania webových stránok	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adresa IP</li><li>• Geografická poloha</li><li>• Typ a verzia prehliadača</li><li>• Operačný systém</li><li>• Dátum a čas navštívenia webovej stránky</li><li>• URL adresa sprostredkujúcej stránky</li><li>• Krajina, z ktorej si prezeráte webovú stránku</li></ul>	Oprávnený záujem



Poskytovanie cielených informácií a kampaní	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adresa IP</li><li>• Geografická poloha</li><li>• Typ a verzia prehliadača</li><li>• Operačný systém</li><li>• Dátum a čas navštívenia webovej stránky</li><li>• URL adresa sprostredkujúcej stránky</li><li>• Krajina, z ktorej si prezeráte webovú stránku</li></ul>	Oprávnený záujem alebo súhlas/regulované marketingovými právnymi predpismi pre jednotlivé
---	---	---



## Aké osobné údaje spracúva spoločnosť Scania od vás ako člena verejnosti?

Spoločnosť Scania vyvíja systémy na pomoc vodičom a tiež na zabezpečenie autonómnej jazdy vozidiel bez vodiča. V rámci vývoja sú naše vozidlá vybavené snímačmi, ako sú kamery, ktoré môžu pri prechádzaní okolo snímať napríklad váš obrázok alebo evidenčné číslo vozidla. Údaje zhromaždené takýmito snímačmi sa nepoužijú na sledovanie alebo identifikáciu vás ako jednotlivca, ale spracujú sa iba na účely uvedené nižšie.

Prečo spracúvame vaše osobné údaje	Aké kategórie osobných údajov spracúvame?	Právny základ
Upozornenie vodiča, zabránenie nehodám a zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Videozáznamy prostredia pozdĺž ciest, po ktorých sa pohybujú naše vozidlá. To zahŕňa ostatné vozidlá, chodcov a kohokoľvek alebo čokoľvek v dostatočnej blízkosti k vozidlám.</li><li>• Geografická poloha</li><li>• Evidenčné číslo vozidla</li></ul>	Oprávnený záujem
Vývoj a overovanie softvéru pre autonómne vedenie vozidla.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Videozáznamy prostredia pozdĺž ciest, po ktorých sa pohybujú naše vozidlá. To zahŕňa ostatné vozidlá, chodcov a kohokoľvek alebo čokoľvek v dostatočnej blízkosti k vozidlu.</li><li>• Geografická poloha</li><li>• Evidenčné číslo vozidla</li></ul>	Oprávnený záujem



# ZÁSADY POUŽÍVANIA SÚBOROV COOKIE

Naša webová lokalita používa súbory cookie. Nižšie nájdete ďalšie informácie o týchto súboroch cookie, čo sú to súbory cookie, aké súbory cookie používame, aký je účel ich použitia a ako postupovať pri blokovani alebo mazaní súborov cookie.

S výnimkou súborov cookie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na to, aby ste sa mohli pohybovať na webovej lokalite a využívať jej funkcie, budeme súbory cookie používať iba vtedy, ak nám to povolíte začiarknutím príslušných políčok.

## Čo je to súbor cookie?

Súbory cookie sú textové súbory obsahujúce malé množstvo informácií, ktoré sa stiahnu do vášho zariadenia pri návšteve webovej stránky. Súbory cookie sa následne odosielajú späť na pôvodnú webovú stránku pri každej nasledujúcej návšteve alebo na inú webovú stránku, ktorá rozpozná tento súbor cookie. Súbory cookie sú užitočné, pretože umožňujú webovej stránke rozpoznáť zariadenie používateľa.

Jeden typ súboru cookie uloží súbor natrvalo do vášho počítača. Následne sa môže použiť na prispôsobenie tejto webovej stránky na základe vašich rozhodnutí a záujmov. Ďalším bežným typom súborov cookie je „súbor cookie relácie“. Pri návšteve webových stránok sa medzi vašim počítačom a serverom odosielajú súbory cookie relácie, ktoré zhromažďujú informácie. Súbory cookie relácie sa neuložia po zatvorení internetového prehliadača. Ďalšie informácie o súboroch cookie nájdete na webovej lokalite [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org).

## Na čo používame súbory cookie?

Súbory cookie používame na vylepšenie funkčnosti našej webovej lokality. Súbory cookie napríklad pomáhajú overiť používateľa, ak sa prihlási do zabezpečenej oblasti webovej stránky, aby sa stanovilo, aké informácie sú k dispozícii na konkrétnej webovej stránke. Do súboru cookie sa môžu uložiť aj informácie o prihlasovaní, takže používateľ môže vstúpiť na webovú stránku a opustiť ju bez toho, aby musel opakovane zadávať rovnaké autentifikačné informácie. Súbory cookie sa tiež používajú na to, aby vám pomohli ukladať na webovú stránku určité informácie, napríklad obľúbené produkty, atď. Používajú sa tiež na zhromažďovanie štatistík o správaní používateľov, ktoré nám umožňujú zlepšovať skúsenosti s prehliadaním webových stránok.

Naše webové stránky používajú aj súbory cookie tretích strán, ktoré spravujú spoločnosti Adobe, Baidu, Facebook, Google, LinkedIn, Twitter, VK, Yandex, Yuku a YouTube. Všetky tieto súbory cookie tretích strán posielajú a ukladajú informácie o vašom používaní webovej stránky (vrátane vašej IP adresy) do krajín mimo Európskej únie. Tieto tretie strany môžu vaše informácie postúpiť aj iným tretím stranám, ak to vyžaduje zákon.

Preto keď súhlasíte s používaním týchto súborov cookie, povoľujete nám odovzdávať zhromaždené a uchovávané osobné údaje do akejkoľvek krajiny vrátane krajín mimo Európskej únie, ktoré nemusia mať primeranú ochranu údajov na účely opísané v tomto vyhlásení.

Vyhlásením svojho súhlasu, ako je uvedené v tomto oznámení o súboroch cookie, teda výslovne a jednoznačne súhlasíte s tým, že osobné údaje alebo ich časti môžu byť zverejnené alebo inak prenesené, ako je opísané vyššie, príjemcom v krajinách, ktoré môžu poskytovať odlišnú, nižšiu alebo dokonca nedostatočnú ochranu osobných údajov v porovnaní s normami platnými v jurisdikcii, v ktorej máte bydlisko alebo v ktorej pracujete, alebo z ktorej ste nás kontaktovali.

## Súbory cookie používané na našej webovej lokalite



Naše súbory cookie a súbory cookie tretích strán sme rozdelili do piatich kategórií:

**Nevyhnutné súbory cookie:**

Nevyhnutné súbory cookie sú potrebné na fungovanie webovej stránky a v našich systémoch ich nemožno vypnúť. Zvyčajne sú dôsledkom toho, že požadujete služby, ako napríklad nastavenie preferencií ochrany osobných údajov, prihlásenie alebo vyplnenie formulárov. Prehliadač môžete nastaviť tak, aby tieto súbory cookie blokoval alebo vás na ne upozornil, ale potom niektoré časti stránky nebudú fungovať. Tieto súbory cookie neukladajú žiadne osobné údaje.

**Výkonové súbory cookie:**

Výkonové súbory cookie nám umožňujú počítať návštevy a návštevnosť, čo predstavuje dôležitý zdroj zlepšovania našich stránok. Pomáhajú nám zistiť, ktoré stránky sú najobľúbenejšie a ktoré najmenej, a zistiť, ako sa návštevníci pohybujú po stránke. Všetky informácie, ktoré tieto súbory cookie zhromažďujú, sú agregované, a preto sú anonymné. Ak tieto súbory cookie nepovolíte, vaša návšteva našej stránky nebude započítaná do našich štatistík a neprispieje k monitorovaniu výkonu a zlepšovaniu webovej stránky.

**Funkčné súbory cookie:**

Funkčné súbory cookie umožňujú webovej stránke poskytovať rozšírené funkcie a personalizáciu. Môžeme ich nastaviť my alebo poskytovatelia tretích strán, ktorých služby sme pridali na naše stránky. Ak tieto súbory cookie nepovolíte, niektoré alebo všetky tieto služby nemusia fungovať správne. Poskytovatelia tretích strán môžu pri aktivácii týchto súborov cookie spracúvať vaše informácie vrátane osobných údajov.

**Cielené súbory cookie:**

Cielené súbory cookie možno nastaviť na našej stránke prostredníctvom reklám. Tieto spoločnosti ich môžu použiť na vytvorenie profilu vašich záujmov a zobrazenie relevantných reklám na iných stránkach. Sú založené na jedinečnej identifikácii typu vášho prehliadača a typu internetového zariadenia, ktoré používate. Ak tieto súbory cookie nepovolíte, bude sa vám zobrazovať menej cielennej reklamy.

**Súbory cookie sociálnych sietí:**

Súbory cookie sociálnych sietí sú nastavené rôznymi službami sociálnych sietí, ktoré sme pridali na stránku, aby ste mohli zdieľať náš obsah so svojimi priateľmi a sieťami. Sú schopné sledovať váš prehliadač na iných stránkach a vytvárať profil vašich záujmov. To môže mať vplyv na obsah a správy, ktoré sa vám zobrazujú na iných navštívených webových stránkach. Ak tieto súbory cookie nepovolíte, možno nebudete môcť tieto nástroje na zdieľanie používať alebo vidieť.

Viac informácií o tom, aké súbory cookie používame, nájdete v našom podrobnom zozname súborov cookie (nižšie).

## **Doba a množstvo**

Dobu nastavujeme len pre naše vlastné súbory cookie, súbory cookie tretích strán nastavujú poskytovatelia – tretie strany. Ďalšie informácie nájdete v zásadách používania súborov cookie na webových lokalitách externých poskytovateľov.

Nižšie uvedený zoznam obsahuje súhrnný zoznam všetkých súborov cookie, ktoré možno získať na všetkých webových stránkach Scania.com, čo znamená, že počas vašej návštevy sa väčšinou aktivuje menej súborov cookie v závislosti od vašej krajiny a preferovanej webovej stránky.

## **Ako zablokovať a/alebo odstrániť súbory cookie**

Pri návšteve webových stránok spoločnosti Scania ste požiadaní, aby ste nás informovali o svojich preferenciách týkajúcich sa súborov cookie. Ak nechcete prijímať súbory cookie, môžete navyše zmeniť nastavenia svojho internetového prehliadača tak, aby automaticky blokoval ukladanie súborov cookie alebo aby vás informoval, keď chce webová stránka ukladať súbory cookie do vášho počítača. Prostredníctvom internetového prehliadača tiež



môžete vymazať predtým uložené súbory cookie. Viac informácií nájdete na stránkach podpory vášho internetového prehliadača. Ak na prístup na našu webovú lokalitu používate niekoľko rôznych zariadení (počítač, tablet alebo smartfón), budete musieť zmeniť nastavenia prehliadača na všetkých zariadeniach.

## Nevyhnutné súbory cookie

SÚBOR COOKIE	ÚČEL	SLUŽBA	DOMÉNA	DOBA
BIGipServerae mpublish se.scania.com _http_pool	Preferovaný server pre systém vyrovnávania zaťaženia	Vyrovnávanie zaťaženia	.scania.com	Iba počas relácie
BIGipServerae mpublish se.scania.com _https_pool	Preferovaný server pre systém vyrovnávania zaťaženia	Vyrovnávanie zaťaženia	.scania.com	Iba počas relácie
Confidentiality Agreement	„Tento súbor cookie sa používa na zapamätanie volieb používateľa súvisiacich so súbormi cookie na webovej lokalite scania.com. *Ak používateľia predtým označili preferenciu, daná preferencia používateľa sa uloží v tomto súbore cookie.“	Súhlas so súbormi cookie	.scania.com	1 rok
cachedMenu- #	„Táto lokálna premenná ukladá navigáciu aktuálnej stránky pre lepší výkon webovej stránky.“	Navigácia	scania.com	Trvalé
menu-#	„Táto premenná miestneho úložiska kontroluje, či webová lokalita používa poslednú aktualizáciu navigácie.“	Navigácia	scania.com	Trvalé

## Výkonové súbory cookie



SÚBOR COOKIE	ÚČEL	SLUŽBA	DOMÉNA	DOBA
s_ppv	Uloží percento prezretia stránky	Adobe Launch	.scania.com	0 dní
s_ppvl	Uloží percento prezretia stránky	Adobe Launch	.scania.com	0 dní
s_scrolled	Sleduje pohyb na stránke	Adobe Launch	.scania.com	0 dní
s_lastvisit	Sleduje, kedy používateľ naposledy navštívil webovú stránku	Adobe Launch	.scania.com	1095 dní
s_vi_xxxx	Uloží jedinečný identifikátor návštevníka	Adobe Launch	.2o7.net	730 dní
gpv_pu	Uloží názov predchádzajúcej stránky.	Adobe Launch	.scania.com	0 dní
s_lv	Uloží dĺžku obdobia medzi návštevami	Adobe Launch	.scania.com	3 roky
_ga	Uloží jedinečný identifikátor návštevníka	Google Analytics	.scania	730 dní
_gid	Uloží hodnoty pre každú navštívenú stránku	Google Analytics	.scania	1 deň
_gat	Používa sa na obmedzenie údajov na stránkach s vysokým prenosom údajov	Google Analytics	.scania	0 dní
__utma	Používa sa na sledovanie správania návštevníka	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	469 dní
__utmb	Používa sa na sledovanie správania návštevníka	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	0 dní
__utmt	Používa sa na sledovanie správania návštevníka	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	0 dní





__utmc	Používa sa na sledovanie správania návštevníka	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	0 dní
__utmz	Používa sa na sledovanie správania návštevníka	Google Analytics	.twitter.com	0 dní

(\*\*) Adobe Marketing Cloud – tieto súbory cookie sa používajú na zhromažďovanie informácií v anonymnej forme o tom, ako návštevníci používajú webovú stránku. Tieto informácie sa používajú na zostavovanie správ a pomáhajú nám vylepšiť stránku.

Kliknutím sem zobrazíte prehľad ochrany osobných údajov spoločnosti Adobe  
<http://www.adobe.com/privacy.html>

## Funkčné súbory cookie

SÚBOR COOKIE	ÚČEL	SLUŽBA	DOMÉNA	DOBA
BAIDUID	Baidu Maps je webová aplikácia a technológia máp pre počítače a mobilné zariadenia, ktoré poskytuje spoločnosť Baidu v Číne	Baidu Map	.baidu.com	1 rok
GPS	Umožňuje používateľom sledovať videá. Videá z kanála YouTube vkladáme pomocou vylepšeného režimu ochrany súkromia YouTube. Tento režim môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači po kliknutí na prehrávač videí YouTube.	YouTube	.youtube.com	1 deň
ID	Umožňuje používateľom sledovať videá. Videá z kanála YouTube vkladáme pomocou vylepšeného režimu ochrany súkromia YouTube. Tento režim môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači po kliknutí na prehrávač videí YouTube.	YouTube	.doubleclick.net	Relácia
VISITOR_INFO_1_LIVE	Umožňuje používateľom sledovať videá. Videá z kanála YouTube vkladáme pomocou vylepšeného režimu ochrany súkromia YouTube. Tento režim môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači po	YouTube	.youtube.com	8 mesiacov



	kliknutí na prehrávač videí YouTube.			
_fbp	Umožňuje používateľom sledovať videá. Videá z kanála YouTube vkladáme pomocou vylepšeného režimu ochrany súkromia YouTube. Tento režim môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači po kliknutí na prehrávač videí YouTube.	YouTube	.doubleclick.net	3 mesiace
PREF	Umožňuje používateľom sledovať videá. Videá z kanála YouTube vkladáme pomocou vylepšeného režimu ochrany súkromia YouTube. Tento režim môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači po kliknutí na prehrávač videí YouTube.	YouTube	.youtube.com	8 mesiacov
YSC	Ďalšie informácie nájdete na stránke s informáciami o vkladaní videí do služby YouTube.	YouTube	.youtube.com	Relácia
cna	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	20 rokov
__ayft	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	Relácia
__ayscnt	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	Relácia
isg	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď	Youku	.youku.com	6 mesiacov



	kliknete na prehrávač videí Youku.			
__ysuid	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	20 rokov



__ayspstp	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	Relácia
__arpvid	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	Relácia
__aysid	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.youku.com	1 deň
atpsida	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.mmstat.com	Relácia
atpsidas	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	.mmstat.com	10 rokov
XSRF-TOKEN	Umožňuje používateľom sledovať videá. Vkladáme videá z kanála Youku. To môže nastaviť súbory cookie na vašom počítači, keď kliknete na prehrávač videí Youku.	Youku	api.youku.com	Relácia



## Reklamné súbory cookie a súbory cookie sociálnych sietí

SÚBOR COOKIE	ÚČEL	SLUŽBA	DOMÉNA	DOBA
yandexuid	Sleduje aktivitu používateľov na stránke	Yandex Search Console	.yandex.ru	3389 dní
yabs-dsp	Sleduje aktivitu používateľov na stránke	Yandex Search Console	.yandex.ru	0 dní
ASP.NET_SessionId	Všeobecný účel	iPaper	ipaper.ipapercms.dk	0 dní
ActivityInfo2	Sleduje aktivitu používateľov na stránke	AdCentric	.serving-sys.com	3 mesiace
u2	Sleduje aktivitu používateľov na stránke	AdCentric	.serving-sys.com	3 mesiace
APISID	Používa sa na vytvorenie profilu záujmov návštevníkov	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	332 dní
HSID	Používa sa na vytvorenie profilu záujmov návštevníkov	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	332 dní
PREF	Používa sa na vytvorenie profilu záujmov návštevníkov	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	332 dní
NID	Používa sa na vytvorenie profilu záujmov návštevníkov	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	0 dní
ra1_sgm	Používa sa na poskytovanie relevantnejších reklám používateľovi	RadiumOne	.gwallet.com	103 dní
ra1_pd	Používa sa na poskytovanie relevantnejších reklám používateľovi	RadiumOne	.gwallet.com	103 dní
ra1_sid	Používa sa na poskytovanie relevantnejších reklám používateľovi	RadiumOne	.gwallet.com	104 dní
RA1balancer	Používa sa na poskytovanie relevantnejších reklám používateľovi	RadiumOne	.gwallet.com	104 dní
fr	Používa sa na poskytovanie reklám	Facebook	.facebook.com	3 mesiace
_fbp	Používa sa na poskytovanie reklám	Facebook	.scania	0 dní
UserMatchHistory	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.linkedin.com	1 mesiac
lang	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.ads.linkedin.com	Relácia
bcookie	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.linkedin.com	0 dní
lang	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.linkedin.com	Relácia



lidc	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.linkedin.com	0 dní
lissc	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.linkedin.com	1 rok



bscookie	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.www.linkedin.com	2 roky
__qca	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	.linkedin.com	150 dní
visit	Používa sa na poskytovanie reklám	LinkedIn	www.linkedin.com	348 dní
personalization_id	Používa sa na poskytovanie reklám	Twitter	.twitter.com	2 roky
remixlang	Používa sa na poskytovanie reklám	VK (Vkontakte)	.vk.com	1 rok
__upin	Používa sa na poskytovanie relevantnejších reklám používateľovi	.x01.aidata.io	468 dní	
__upints	Používa sa na poskytovanie relevantnejších reklám používateľovi	.x01.aidata.io	468 dní	

## Vyhľadania tretích strán o ochrane osobných údajov

Ak máte záujem prečítať si o našich poskytovateľoch – tretích stranách a ich vyhláseniach o ochrane osobných údajov, tu je niekoľko rýchlych odkazov, ktoré môžete použiť:

**Google** – <https://policies.google.com/privacy?hl=en-US>

**Baidu** – <http://usa.baidu.com/privacy/>

**Youtube** – <https://www.youtube.com/about/policies/#community-guidelines>

**Yoku** – <http://mapp.youku.com/service/agreement-eng>

**Yandex** – <https://yandex.com/legal/confidential/>

**Ipaper** – <https://www.ipaper.io/privacy-policy-ipaper>

**Facebook** – <https://www.facebook.com/policy.php>

**LinkedIn** – <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>

**VK** – <https://vk.com/privacy?eu=1>

**Adobe** – <https://www.adobe.com/privacy/policy.html>

